

Revision eines Items in 2010

Die Skala „Zusammenhalt der Patienten“ enthielt bisher das Item „Viele Patienten interessieren sich nicht für die Probleme ihrer Mitpatienten“. Dies war das einzige negativ formulierte unter den fünf Items dieser Skala. In verschiedenen Versionen des Fragebogens zeigte sich, dass das Item in dieser Formulierung die Homogenität der Skala beeinträchtigen kann. Eine Erhebung in englischen Einrichtungen bestätigte, dass das Problem leicht zu beheben ist, indem das betreffende Item – wie die anderen der Skala - ebenfalls positiv formuliert wird:

„Die Patienten interessieren sich für die Probleme ihrer Mitpatienten“.

Um eine möglichst gute Vergleichbarkeit der verschiedenen Sprachversionen zu gewährleisten, wurden im Oktober 2010 die deutschen Versionen des Fragebogens (für Klinik und Strafvollzug) einschließlich der Auswertungsschemata in dieser Weise abgeändert.